



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 5. maijā
(OR. en, de)

Starpiestāžu lieta:
2018/0226(NLE)

7992/21
ADD 2

RECH 161
COMPET 263
ATO 28
CADREFIN 184

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Iepr. dok. Nr.:	14206/20
K-jas dok. Nr.:	9871/18 + ADD 1-6
Temats:	Priekšlikums – PADOMES REGULA, ar ko izveido Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu 2021.–2025. gadam, kas papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa" – <i>Vācijas delegācijas paziņojums</i>

Deutsche Protokollerklärung

Die Bundesrepublik Deutschland begrüßt das Zustandekommen der Euratom-Forschungsverordnung (2021-2025). Deutschland stimmt der Verordnung zu, weist aber auf folgendes hin:

Deutschland bedauert, dass es trotz langer Verhandlungen nicht möglich war, sich auf eine Formulierung zu einigen, die klar verdeutlicht, dass nicht alle Mitgliedstaaten die Auffassung teilen, dass die Ergebnisse der Euratom-Forschung einen potentiellen Beitrag zum klimaneutralen Energiesystem (Erwägungsgrund 2) darstellen, der zudem noch als sicher und effizient gewertet wird, und dass auch nicht alle Mitgliedstaaten den Beitrag dieser Verordnung zur Energiewende (Artikel 3 Absatz 1) sehen. Deutschland widerspricht einer solchen Auslegung, auch mit Wirkung auf andere EU-Vorhaben, und dokumentiert die deutsche Position über diese Erklärung, auch für künftige Interpretationen. Es ist das souveräne Recht eines jeden EU-Mitgliedstaates, seinen Energiemix selbst zu bestimmen. Doch hätten wir uns gewünscht, dass die Aussagen der Verordnung zu einem möglichen potentiellen Beitrag von Atomkraft zum Klimaschutz und zur Energiewende den Besonderheiten in den einzelnen Mitgliedstaaten der EU besser gerecht geworden wären. Dazu haben die Mitgliedstaaten der EU kein einheitliches, gemeinschaftliches Verständnis.

Die Beendigung der Nutzung der Kernenergie zur gewerblichen Erzeugung von Elektrizität in Deutschland fällt in die Geltungsdauer der Euratom-Forschungsverordnung (2021-2025). Im Kernspaltungsbereich bilden deshalb die technisch-wissenschaftliche Begleitung des bis Ende 2022 dauernden Leistungsbetriebs der Atomkraftwerke in Deutschland, die sich daran anschließende Nachbetriebsphase, die Entsorgung der radioaktiven Abfälle, der Strahlenschutz und ein längerfristiger Kompetenzerhalt mit Blick auf ausländische Entwicklungen künftig Schwerpunkte der Euratom-Forschung. Dieser künftigen deutschen zivilen Nuklearausrichtung ist in relevanten europäischen Entscheidungsprozessen, auch im Kontext möglicher Projektfinanzierungen gemäß Artikel 10 der Verordnung mit dazugehörigem Erwägungsgrund 14, ausgewogen Rechnung zu tragen.

Vācijas paziņojums

Vācijas Federatīvā Republika atzinīgi vērtē *Euratom* pētniecības regulas (2021-2025) izstrādi. Vācija atbalsta regulu, taču norāda uz šādiem aspektiem.

Vācija pauž nožēlu par to, ka – neraugoties uz ilgām sarunām – nebija iespējams vienoties par tādu redakciju, kurā būtu skaidri pateikts, ka ne visas dalībvalstis piekrīt tam, ka *Euratom* pētniecības rezultāti sniedz potenciālu ieguldījumu tādas klimatneitrālas energosistēmas izveidē (2. apsvērums), kas būtu uzskatāma arī par drošu un efektīvu, un ka ne visas dalībvalstis saskata šīs regulas ieguldījumu enerģētikas pārkārtošanā (3. panta 1. punkts). Vācija iebilst pret šādu interpretāciju, arī attiecībā uz citiem ES projektiem, un savu nostāju apstiprina šajā paziņojumā, uz kuru var atsaukties arī saistībā ar jebkādām turpmākajām interpretācijām. Noteikt savu energoresursu struktūru ir katras ES dalībvalsts suverēnās tiesības. Tomēr mēs uzskatām, ka regulā ietvertajos apgalvojumos par kodolenerģijas potenciālu veicināt klimata pārmaiņu mazināšanu un enerģētikas pārkārtošanu būtu bijis vēlams labāk ņemt vērā katras ES dalībvalsts īpašos apstākļus. ES dalībvalstīm nav vienotas un kopīgas izpratnes par šo jautājumu.

Vācijā plānotā kodolenerģijas izmantošanas pārtraukšana elektroenerģijas komerciālajā ražošanā sakrīt ar *Euratom* pētniecības regulas (2021-2025) darbības periodu. Tāpēc kodolskaldīšanas jomā *Euratom* pētniecības prioritātes būs tehniskais un zinātniskais atbalsts kodolelektrostaciju ekspluatācijai Vācijā līdz 2022. gada beigām, tai sekojošā pēcekspluatācijas fāze, radioaktīvo atkritumu apglabāšana, aizsardzība pret radiāciju un kompetences saglabāšana ilgākā termiņā, ņemot vērā attīstību ārvalstīs. Šī Vācijas turpmākā politika attiecībā uz kodolenerģijas izmantošanu civilām vajadzībām ir līdzsvaroti jāņem vērā attiecīgos lēmumu pieņemšanas procesos Eiropas līmenī, tostarp potenciālo projektu finansēšanas kontekstā saskaņā ar regulas 10. pantu kopā ar tam atbilstošo apsvērumu (14. apsvērums).